



NorLARNet Newsletter No. 303, 16 November 2015

NORLARNET EVENTS

Mayan Constitutionalism in Guatemala

Lunch seminar with **Stener Ekern**, Norwegian Centre for Human Rights, University of Oslo.

[See announcement.](#)

Time: Tuesday 24 November; 12:00 – 13:30

Place: Centre for Development and the Environment (SUM), 4th floor, Sognsveien 68, Oslo

EVENTS

Reminder: Responding to thugs and vigilantes: the challenges of non-conventional armed violence

Mexico and Central America is one of the focus areas for this seminar organized by Norwegian Peacebuilding Resource Centre (NOREF).

[See announcement.](#)

Time: Tuesday 17 November; 13:00 – 15:00

Place: NOREF (Fafo premises), Borggt. 2B, Oslo

Film seminar: El juego de Cuba (Manuel Martín Cuenca, Cuba/España, 2001)

This event forms part of the film seminar series [Cine latinoamericano](#).

No subtitles.

[See announcement](#)

Time: Thursday 19 November; 18:00 – 20:30

Place: Aud. D, Sydneshaugen skole, University of Bergen

Book launch: Subculturas del narcotráfico en América Latina

Presentation of [the book edited by Nelson Gonzalez-Ortega](#), University of Oslo. More information on the programme will follow.

Time: Friday 27 November; 18:00

Place: Café Mestizo, Pilestredet Park 5, Oslo

Seminar and book launch: The Politics of Slums in the Global South

On the occasion of the launch of the book “The Politics of Slums in the Global South: Urban Informality in Brazil, India, South Africa and Peru”, the Norwegian Institute for Urban and Regional Research organizes a seminar, followed by the book launch.

[See announcement.](#)

SEMINAR:

Time: Monday 30 November; 10:00 - 11:30

Place: Soria Moria, NIBR, Gaustadalléen 21, Oslo Science Park, Oslo

BOOK LAUNCH:

Time: Monday 30 November; 13:15 – 15:00

Place: Auditorium 7, Eilert Sundts hus, Blindern Campus, University of Oslo

BLOG POSTS

NorLaBlog: Last week's blog post, "[Goodbye Latin America!](#)", has been translated to Norwegian: "[Bistandskuttene: Adjø urfolk, menneskerettigheter og fred](#)" and Spanish: "[Adiós América Latina](#)"

RESEARCHERS' OPINIONS

This is how we hinder corruption

Despite pessimism and the impression that there are only villains everywhere, there are also positive news to take back from Brazil these days. Heroes exist. They are named institutions, write **Yuri Kasahara**, Norwegian Institute for Urban and Regional Research, and **Leiv Marsteintredet**, University of Oslo and University of Bergen, in [an article in Bergens Tidende 16 November 2015](#) (in Norwegian).

Bistandsparadokset Brasil

Brazil is by far the largest recipient of Norwegian development aid, but at the same time Brazil donates humanitarian and development aid to poorer countries. This paradox explains much about a changing world and Brazil's desire for world power status, write **Torkjell Leira**, University of Oslo, and **Maria Gabrielsen Jumbert**, the Peace Research Institute Oslo, in [an article in Dagsavisen 16 November 2015](#) (in Norwegian).

LATIN AMERICA NEWS FROM NORWEGIAN MEDIA

This section displays a selection of last week's news, as presented by Norwegian media (internet versions):

[Riddu og Sametinget kritiserer UD](#) NRK-13. nov. 2015

[En klønete feil brøytet vei for Costa Ricas første lovlige homofile ...](#) Aftenposten-13. nov. 2015

[Tar opp ambassadenedleggelse med Brende](#) NRK-13. nov. 2015

[Presidentens nevøer tatt med 800 kg cocain](#) StavangerAvisen-11. nov. 2015

[Kinesisk flåtebesøk på Cuba](#) Folkebladet-10. nov. 2015

[– Nedleggelsen vil ramme de fattige i Guatemala](#) Fredrikstad Blad-10. nov. 2015

[Dressert mus smuglet narkotika for innsatte](#) ABC Nyheter-9. nov. 2015

[Ti personer drept under hanekamp i Mexico](#) ABC Nyheter-9. nov. 2015

VACANT POSITIONS

Student trainee at the embassy in Havana

[See announcement.](#)

We invite everybody to inform us about:

- *Events* of relevance to Latin America researchers in Norway
- *Research results* that may be featured on our pages
- A desire to write a *comment* about events or developments in Latin America
- *Comments about Latin America* published in other Norwegian media

You have now been added to the Norlarnet-group mailing list. Please contact us if you do not wish to receive these e-mails, or if you know someone who should be added to it.

Questions and comments may be directed to: norlarnet@sum.uio.no, or Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38. *We appreciate feedback about the webpage and newsletter; please send us your comments.*



Boletín informativo de NorLARNet No. 303, 16 de noviembre de 2015

EVENTOS DE NORLARNET

Mayan Constitutionalism in Guatemala

Seminario-almuerzo con **Stener Ekern**, Centro Noruego de Derechos Humanos, Universidad de Oslo.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Martes 24 de noviembre; 12:00 – 13:30

Lugar: Centro para el Desarrollo y el Medio Ambiente (SUM), 4to piso, Sognsveien 68, Oslo

EVENTOS

Recordatorio: Responding to thugs and vigilantes: the challenges of non-conventional armed violence

México y América Central es uno de los áreas enfocados en este seminario organizado por Norwegian Peacebuilding Resource Centre (NOREF).

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Martes 17 de noviembre; 13:00 – 15:00

Lugar: NOREF (Fafo premises), Borggt. 2B, Oslo

Cine latinoamericano: El juego de Cuba (Manuel Martín Cuenca, Cuba/España, 2001)

El evento forma parte de la serie [Cine latinoamericano](#).

En español, sin subtítulos.

[Véase el anuncio.](#)

Fecha: Jueves 19 de noviembre; 18:00 – 20:30

Lugar: Aud. D, Sydneshaugen skole, Universidad de Bergen

Lanzamiento de libro: Subculturas del narcotráfico en América Latina

Presentación del [libro editado por Nelson Gonzalez-Ortega](#), Universidad de Oslo. Vendrá más información sobre el programa.

Fecha: Viernes 27 de noviembre; 18:00

Lugar: Café Mestizo, Pilestredet Park 5, Oslo

Seminario y lanzamiento de libro: The Politics of Slums in the Global South

Con motivo del lanzamiento del libro “The Politics of Slums in the Global South: Urban Informality in Brazil, India, South Africa and Peru”, el Norwegian Institute for Urban and Regional Research organizará un seminario, seguido por el lanzamiento del libro.

[Véase el anuncio.](#)

SEMINARIO:

Fecha: Lunes 30 de noviembre; 10:00 - 11:30

Lugar: Soria Moria, NIBR, Gaustadalléen 21, Oslo Science Park, Oslo

LANZAMIENTO DE LIBRO:

Fecha: Lunes 30 de noviembre; 13:15 – 15:00

Lugar: Auditorium 7, Eilert Sundts hus, Blindern Campus, Universidad de Oslo

ENTRADAS DE BLOG

NorLaBlog: La entrada de la semana pasada, “[Goodbye Latin America!](#)”, ahora está traducida a noruego: “[Bistandskuttene: Adjø urfolk, menneskerettigheter og fred](#)” y español: “[Adiós América Latina](#)”

OPINIONES DE INVESTIGADORES

Así es cómo impedimos la corrupción

A pesar del pesimismo y la impresión de que sólo villanos hay por todas partes, también hay noticias positivas de Brasil estos días. Existen héroes. Se llaman instituciones, escriben **Yuri Kasahara**, Norwegian Institute for Urban and Regional Research, y **Leiv Marsteintredet**, Universidad de Oslo y Universidad de Bergen, en [un artículo en Bergens Tidende el 16 de noviembre de 2015](#) (en noruego).

Bistandsparadokset Brasil

Brasil es, con mucho, el mayor receptor de asistencia de Noruega, pero al mismo tiempo Brasil ofrece ayuda humanitaria y para el desarrollo a países más pobres. Esta paradoja dice mucho acerca de un mundo en transformación y el deseo de Brasil de un estatus de gran potencia, escriben **Torkjell Leira**, Universidad de Oslo, y **Maria Gabrielsen Jumbert**, the Peace Research Institute Oslo, en [un artículo en Dagsavisen el 16 de noviembre de 2015](#) (in noruego).

AMERICA LATINA EN LOS MEDIOS NORUEGOS

Esta sección muestra algunos artículos seleccionados de los medios noruegos (versión de internet) de la semana pasada:

[Riddu og Sametinget kritiserer UD](#) NRK-13. nov. 2015

[En klønete feil brøytet vei for Costa Ricas første lovlige homofile ...](#) Aftenposten-13. nov. 2015

[Tar opp ambassadenedleggelse med Brende](#) NRK-13. nov. 2015

[Presidentens nevøer tatt med 800 kg cocain](#) StavangerAvisen-11. nov. 2015

[Kinesisk flåtebesøk på Cuba](#) Folkebladet-10. nov. 2015

[– Nedleggelsen vil ramme de fattige i Guatemala](#) Fredrikstad Blad-10. nov. 2015

[Dressert mus smuglet narkotika for innsatte](#) ABC Nyheter-9. nov. 2015

[Ti personer drept under hanekamp i Mexico](#) ABC Nyheter-9. nov. 2015

OFERTAS DE TRABAJO

Práctica para estudiante en la embajada en La Habana

[Véase el anuncio.](#)

Le invitamos contactar a NorLARNet para distribuir información sobre:

- *Eventos* relevantes para investigadores sobre América Latina en Noruega
- Resultados de *trabajos de investigación* de interés para la Red
- Su deseo de publicar *comentarios* sobre eventos y noticias de actualidad en América Latina
- *Comentarios escritos por investigadores en Noruega sobre América Latina* que hayan sido publicados en otros medios de información.

Su nombre ha sido añadido a la lista de correo de Norlarnet-group. Le agradeceremos se ponga en contacto con nosotros si no desea recibir información de nuestra Red, o si conoce alguien que debería estar incluido en la lista.

Por favor, envíe sus preguntas o comentarios a norlarnet@sum.uio.no o a Benedicte Bull (+47) 22 85 89 02, (+47) 40 20 44 38.

También les agradeceríamos que se pongan en contacto con nosotros para cualquier comentario sobre nuestra página web o nuestro boletín informativo.